# 482506-2026 - Konkursas

**Vokietija – Architektūros, statybų, inžinerijos ir inspektavimo paslaugos – Stadt Cottbus - VHVmöTw 37-2026 Planungsleistungen Hermann-Löns-Straße Cottbus**
**OJ S 132/2026 13/07/2026**
**Skelbimas apie pirkimą arba koncesiją. Įprasta tvarka**
**Paslaugos**

## 1. Pirkėjas

### 1.1. Pirkėjas

Oficialus pavadinimas: Stadtverwaltung Cottbus
E. paštas: ivonne.specht@cottbus.de
Pirkėjo teisinė forma: Vietos valdžios institucija
Perkančiosios organizacijos veiklos sritis: Bendrosios viešosios paslaugos

## 2. Procedūra

### 2.1. Procedūra

Pavadinimas: Stadt Cottbus - VHVmöTw 37-2026 Planungsleistungen Hermann-Löns-Straße Cottbus
Aprašymas: Die Stadt Cottbus beabsichtigt den grundhaften Ausbau der Hermann-Löns-Straße über eine Länge von 1,4 Km. Die Hermann-Löns-Straße gilt als Bestandteil des Cottbuser Hauptstraßennetzes und befindet sich im Stadtteil Spremberger Vorstadt. Sie gilt gleichzeitig als wichtige Verbindungsachse zwischen den beiden Ortseinfahrtsstraßen Saarbrücker Straße aus Richtung West (A 15 AS Cottbus-West) und der Dresdener Straße aus Richtung Süden (A 15 AS Cottbus-Süd).
Procedūros identifikatorius: e58acea8-d6e4-4610-a9ae-a653429836ff
Vidaus identifikatorius: VHVmöTw 37-2026
Pirkimo būdas: Derybos su išankstiniu kvietimu dalyvauti konkurse ir (arba) konkursas su derybomis
Procedūra pagreitinta: ne

### 2.1.1. Tikslas

Sutarties objektas: Paslaugos
Pagrindinis klasifikacijos kodas (cpv): 71000000 Architektūros, statybų, inžinerijos ir inspektavimo paslaugos
Kiti klasifikacijos kodai (cpv): 71240000 Architektūros, inžinerijos ir planavimo paslaugos

### 2.1.2. Sutarties vykdymo vieta

Pašto adresas: Hermann-Löns-Straße
Miestas: Cottbus
Pašto kodas: 03050
Šalies administracinis vienetas (NUTS): Cottbus, Kreisfreie Stadt (DE402)
Šalis: Vokietija

### 2.1.4. Bendra informacija

Papildoma informacija: #Bekanntmachungs-ID: CXSGYYDYT1Z5JWQ1# Dieses Verfahren findet in zwei (2) Stufen statt. In der 1. Stufe - dem Teilnahmewettbewerb - können interessierte Unternehmen einen Teilnahmeantrag (Bewerbung) unter Beifügung der unter

Pkt. 5 "Anschreiben Teilnahmeaufforderung" genannten Unterlagen einreichen. Anschließend - in der Stufe 2 - der Angebotsphase - werden geeignete Unternehmen aufgefordert ein Angebot einzureichen. Es ist nur die elektronische Abgabe von Teilnahmeunterlagen sowie in der Stufe 2 nur die elektronische Angebotsabgabe zugelassen (keine Briefpost). Die Abgabe von elektronischen Teilnahmeanträgen und Angeboten hat ausschließlich über den Vergabemarktplatz Brandenburg zu erfolgen. Sämtliche Kommunikation erfolgt über den Vergabemarktplatz Brandenburg. Rückfragen zum Teilnahmewettbewerb sind bis 03.08.2026 möglich. Bitte nutzen Sie für Bieteranfragen ausschließlich die Rubrik "Kommunikation" auf der elektronischen Plattform des Vergabemarktplatzes Brandenburg. Telefonische Anfragen bzw. Anfragen, die per E-Mail oder Fax eingehen, werden nicht bearbeitet. Antworten werden mit den Anfragen allen Wettbewerbsteilnehmern zur Kenntnis gegeben. Fragestellungen mit Hinweisen auf Ihr Unternehmen sind daher zu vermeiden. Eine Nachricht gilt als zugegangen, wenn sie in den Projektraum eingestellt wurde.

**Teisinis pagrindas:**

Direktyva 2014/24/ES

vgv -

#### 2.1.6. Pašalinimo pagrindai

Pašalinimo pagrindų šaltiniai: Pranešimas

Įsipareigojimų, nustatytų remiantis išimtinai nacionaliniais pašalinimo pagrindais, pažeidimas: entsprechend § 123 GWB und § 57 VgV

## 5. Pirkimo dalis

### 5.1. Pirkimo dalis: LOT-0001

Pavadinimas: Stadt Cottbus - VHVmöTw 37-2026 Planungsleistungen Hermann-Löns-Straße Cottbus

Aprašymas: Gegenstand der Ausschreibung sind Planungsleistungen für Verkehrsanlagen, Ingenieurbauwerke, technische Ausrüstungen (Straßenbeleuchtung) und Freianlagen (Straßenbegleitgrün). Die Leistungen umfassen vorab genannte Leistungsbilder nach HOAI 2021, einschließlich besonderer Leistungen wie Leitungsbestandspläne, Entwässerungskonzeption. Die genauen Angaben entnehmen Sie bitte der Leistungsbeschreibung.

Vidaus identifikatorius: VHVmöTw 37-2026

#### 5.1.1. Tikslas

Sutarties objektas: Paslaugos

Pagrindinis klasifikacijos kodas (cpv): 71000000 Architektūros, statybų, inžinerijos ir inspektavimo paslaugos

Kiti klasifikacijos kodai (cpv): 71240000 Architektūros, inžinerijos ir planavimo paslaugos

**Pasirinkimo galimybės:**

Galimybių aprašymas: Die Auftragsvergabe soll stufenweise und optional erfolgen. Stufe 1: Leistungsphasen 1 bis 4, inklusive der besonderen Leistungen Entwässerungskonzeption und Leitungsbestandplan Stufe 2: Leistungsphasen 5 bis 9 und zugeordnete sonstige Leistungen der Leistungsbilder TA-SB und FA. Leistungsphasen 5 bis 8 und zugeordnete sonstige Leistungen der Leistungsbilder VA und IB.

#### 5.1.2. Sutarties vykdymo vieta

Pašto adresas: Hermann-Löns-Straße

Miestas: Cottbus

Pašto kodas: 03050

Šalies administracinis vienetas (NUTS): Cottbus, Kreisfreie Stadt (DE402)
Šalis: Vokietija

**5.1.3. Numatomas galiojimas**

Pradžios data: 01/12/2026
Trukmės pabaigos data: 31/10/2027

**5.1.6. Bendra informacija**

**Rezervuota dalyvavimo teisė:**
Dalyvavimas nerezervuotas.
Turi būti nurodyti sutarčiai vykdyti paskirtų darbuotojų vardai, pavardės ir profesinė kvalifikacija : Būtina nurodyti dalyvavimo prašyme
Iš ES fondų nefinansuojamas pirkimo projektas
Pirkimui taikoma Sutartis dėl viešųjų pirkimų (SVP): taip
Šis viešasis pirkimas taip pat tinkamas mažosioms ir vidutinėms įmonėms (MVĮ): taip
Papildoma informacija: #Besonders auch geeignet für:freelance#

**5.1.7. Strateginis viešasis pirkimas**

Strateginio viešojo pirkimo tikslas: Strateginių viešųjų pirkimų nėra

**5.1.9. Atrankos kriterijai**

Pasirinkimo kriterijų šaltiniai: Pranešimas
Kriterijus: Kiti ekonominiai ar finansiniai reikalavimai
Atrankos kriterijaus aprašymas: vollständig ausgefüllt und unterschriebener/signierter Teilnahmeantrag (Mit dem Teilnahmeantrag; Mittels Eigenerklärung):

Kriterijus: Įrašymas į atitinkamą profesinį registrą
Atrankos kriterijaus aprašymas: Nachweise zur Berufsbefähigung (gem. Anlage B. 1_Eignungskriterien und Erläuterungen) (Mit dem Teilnahmeantrag; Mittels Dritterklärung):

Kriterijus: Kiti ekonominiai ar finansiniai reikalavimai
Atrankos kriterijaus aprašymas: D.3_5.3 EU Vereinbarung Mindestanforderungen BbgVergG_barrierefrei (Mit dem Teilnahmeantrag; Mittels Eigenerklärung):

Kriterijus: Kiti ekonominiai ar finansiniai reikalavimai
Atrankos kriterijaus aprašymas: D.4_5.4 EU Vereinbarung Mindestanforderungen Nachunternehmer Verleiher BbgVergG_barrierefrei (Mit dem Teilnahmeantrag; Mittels Eigenerklärung):

Kriterijus: Kiti ekonominiai ar finansiniai reikalavimai
Atrankos kriterijaus aprašymas: Erklärung Sanktionspaket zur Umsetzung von Artikel 5ki Absatz 3 der Verordnung (EU) 2022/576 (Mit dem Teilnahmeantrag; Mittels Eigenerklärung):

Kriterijus: Finansinis santykis
Atrankos kriterijaus aprašymas: Bewertung des spezifischen Nettoumsatzes
Kriterijai bus taikomi atrenkant į antrąjį procedūros etapą kviečiamus kandidatus
Lyginamasis svoris (procentinė dalis, tikslus skaičius): 6,90

Kriterijus: Rekomendacijos dėl nurodytų paslaugų
Atrankos kriterijaus aprašymas: Bewertung der Referenzen
Kriterijai bus taikomi atrenkant į antrąjį procedūros etapą kviečiamus kandidatus

Lyginamasis svoris (procentinė dalis, tikslus skaičius): 93,10
**Informacija apie dviejų etapų procedūros antrąjį etapą:**
Mažiausias į antrąjį procedūros etapą kviečiamų kandidatų skaičius: 3
Didžiausias į antrąjį procedūros etapą kviečiamų kandidatų skaičius: 5
Procedūra vyks nuosekliais etapais. Kiekviename etape kai kurie dalyviai gali būti pašalinti
Pirkėjas pasilieka teisę skirti sutartį remdamasis pirminiais pasiūlymais ir be derybų

### 5.1.11. Pirkimo dokumentai

Kalbos, kuriomis oficialiai skelbiami pirkimo dokumentai: vokiečių kalba
Papildomos informacijos prašymo terminas: 03/08/2026 23:59:59 (UTC+02:00) Rytų Europos laikas, Vidurio Europos vasaros laikas
Pirkimo dokumentų adresas: https://vergabemarktplatz.brandenburg.de/VMPSatellite/notice/CXSGYYDYT1Z5JWQ1/documents
**Ad hoc ryšių kanalas:**
URL: https://vergabemarktplatz.brandenburg.de/VMPSatellite/notice/CXSGYYDYT1Z5JWQ1

### 5.1.12. Pirkimo sąlygos

**Procedūros sąlygos:**
Numatoma kvietimų pateikti pasiūlymus išsiuntimo data: 27/08/2026
**Pateikimo sąlygos:**
Pateikimas elektroninėmis priemonėmis: Privalomos
Pateikimo adresas: https://vergabemarktplatz.brandenburg.de/VMPSatellite/notice/CXSGYYDYT1Z5JWQ1
Kalbos, kuriomis galima pateikti pasiūlymus arba dalyvavimo prašymus: vokiečių kalba
Elektroninis katalogas: Draudžiamos
Alternatyvūs pasiūlymai: Draudžiamos
Dalyviai gali pateikti daugiau kaip vieną pasiūlymą: Draudžiamos
Dalyvavimo prašymų priėmimo terminas: 13/08/2026 10:30:00 (UTC+02:00) Rytų Europos laikas, Vidurio Europos vasaros laikas
**Informacija, kurią galima papildyti po pateikimo termino:**
Pirkėjo nuožiūra, visi trūkstami su konkurso dalyviais susiję dokumentai gali būti pateikti vėliau.
Papildoma informacija: Die Stadtverwaltung Cottbus behält sich vor, weitere Nachweise und Erklärungen zur Prüfung der unternehmensbezogenen Fachkunde, Zuverlässigkeit und Leistungsfähigkeit nachzufordern.
**Sutarties sąlygos:**
Sutartis turi būti vykdoma pagal globojamų darbo grupių užimtumo programas: Ne
Su sutarties vykdymu susijusios sąlygos: Als Berufsqualifikation wird der Beruf des Ingenieurs gefordert. Zugelassen wird, wer berechtigt ist, die entsprechende Berufsbezeichnung zu tragen oder in der Bundesrepublik Deutschland entsprechend tätig zu werden.
Elektroninės sąskaitos faktūros: Privalomos
Bus naudojami elektroniniai užsakymai: ne
Bus naudojami elektroniniai mokėjimai: taip

### 5.1.15. Metodai

**Preliminarioji sutartis:**
Preliminariosios sutarties nėra
**Informacija apie dinaminę pirkimo sistemą:**
Dinaminės pirkimo sistemos nėra

### 5.1.16. Išsamesnė informacija, tarpininkavimas ir peržiūra

Peržiūros organizacija: Vergabekammer des Landes Brandenburg beim Ministerium für Wirtschaft, Energie, Klimaschutz und Europa
Informacija apie peržiūros terminus: Genaue Angaben zu den Fristen für die Einlegung von Rechtsbehelfen: Es gelten die Bestimmungen des Gesetzes gegen Wettbewerbsbeschränkungen (GWB). Hinsichtlich der Einleitung von Nachprüfungsverfahren wird auf § 160 GWB verwiesen. Dieser lautet: (1) Die Vergabekammer leitet ein Nachprüfungsverfahren nur auf Antrag ein. (2) Antragsbefugt ist jedes Unternehmen, das ein Interesse an dem öffentlichen Auftrag oder der Konzession hat und eine Verletzung in seinen Rechten nach § 97 Absatz 6 durch Nichtbeachtung von Vergabevorschriften geltend macht. Dabei ist darzulegen dass dem Unternehmen durch die behauptete Verletzung der Vergabevorschriften ein Schaden entstanden ist oder zu entstehen droht. (3) Der Antrag ist unzulässig, soweit: 1) Der Antragsteller den geltend gemachten Verstoß gegen Vergabevorschriften vor Einreichen des Nachprüfungsantrags erkannt und gegenüber dem Auftraggeber nicht innerhalb einer Frist von 10 Kalendertagen gerügt hat, 2) Verstöße gegen Vergabevorschriften, die aufgrund der Bekanntmachung erkennbar sind, nicht spätestens bis zum Ablauf der in der Bekanntmachung benannten Frist zur Bewerbung oder zur Angebotsabgabe gegenüber dem Auftraggeber gerügt werden, 3) Verstöße gegen Vergabevorschriften, die erst in den Vergabeunterlagen erkennbar sind, nicht spätestens bis zum Ablauf der Frist zur Bewerbung oder zur Angebotsabgabe gegenüber dem Auftraggeber gerügt werden, 4) mehr als 15 Kalendertage nach Eingang der Mitteilung des Auftraggebers, einer Rüge nicht abhelfen zu wollen, vergangen sind. Hinsichtlich der Information nicht berücksichtigter Bieter und Bewerber gelten die §§ 134, 135 GWB. Insbesondere gilt: Bieter deren Angebote für den Zuschlag nicht berücksichtigt werden sollen, werden vor dem Zuschlag gemäß§ 134 GWB darüber informiert. Das gilt auch für Bewerber, denen keine Information über die Ablehnung ihrer Bewerbung zur Verfügung gestellt wurde, bevor die Mitteilung über die Zuschlagsentscheidung an die betroffenen Bieter ergangen ist. Ein Vertrag darf erst 15 Kalendertage nach Absendung dieser Information durch den Auftraggeber geschlossen werden; bei Übermittlung per Telefax oder auf elektronischem Wege beträgt diese Frist 10 Kalendertage.
Organizacija, teikianti papildomą informaciją apie pirkimo procedūrą: Stadtverwaltung Cottbus
Organizacija, teikianti daugiau informacijos apie peržiūros procedūras: Stadtverwaltung Cottbus
Organizacija, priimanti dalyvavimo prašymus: Vergabemarktplatz Brandenburg

## 8. Organizacijos

### 8.1. ORG-0001

Oficialus pavadinimas: Stadtverwaltung Cottbus
Registracijos numeris: DE138780132
Pašto adresas: Neumarkt 5
Miestas: Cottbus
Pašto kodas: 03046
Šalies administracinis vienetas (NUTS): Cottbus, Kreisfreie Stadt (DE402)
Šalis: Vokietija
Ryšių centras: Zentrales Vergabemanagement
E. paštas: ivonne.specht@cottbus.de
Telefono numeris: +49 3556122966
Fakso numeris: +49 355612132966
Interneto adresas: http://www.cottbus.de/ausschreibungen/vergaben
**Šios organizacijos vaidmenys:**

Pirkėjas
Organizacija, teikianti papildomą informaciją apie pirkimo procedūrą

**8.1. ORG-0002**

Oficialus pavadinimas: Stadtverwaltung Cottbus
Registracijos numeris: DE138780132
Pašto adresas: Neumarkt 5
Miestas: Cottbus
Pašto kodas: 03046
Šalies administracinis vienetas (NUTS): Cottbus, Kreisfreie Stadt (DE402)
Šalis: Vokietija
Ryšių centras: Zentrales Vergabemanagement
E. paštas: ivonne.specht@cottbus.de
Telefono numeris: +49 3556122966
**Šios organizacijos vaidmenys:**
Organizacija, teikianti daugiau informacijos apie peržiūros procedūras

**8.1. ORG-0003**

Oficialus pavadinimas: Vergabekammer des Landes Brandenburg beim Ministerium für Wirtschaft, Energie, Klimaschutz und Europa
Registracijos numeris: t:03318661719
Pašto adresas: Heinrich-Mann-Allee 107
Miestas: Potsdam
Pašto kodas: 14473
Šalies administracinis vienetas (NUTS): Potsdam, Kreisfreie Stadt (DE404)
Šalis: Vokietija
E. paštas: vergabekammer@mweke.brandenburg.de
Telefono numeris: +49 3318661719
Fakso numeris: +49 331-8661652
Interneto adresas: https://mweke.brandenburg.de
**Šios organizacijos vaidmenys:**
Peržiūros organizacija

**8.1. ORG-0004**

Oficialus pavadinimas: Vergabemarktplatz Brandenburg
Registracijos numeris: DE138408386
Pašto adresas: http://vergabemarktplatz.brandenburg.de
Miestas: Potsdam
Pašto kodas: 14473
Šalies administracinis vienetas (NUTS): Potsdam-Mittelmark (DE40E)
Šalis: Vokietija
E. paštas: zvm@cottbus.de
Telefono numeris: +49 0000
Interneto adresas: http://www.cottbus.de/ausschreibungen/vergaben
**Šios organizacijos vaidmenys:**
Organizacija, priimanti dalyvavimo prašymus

**8.1. ORG-0005**

Oficialus pavadinimas: Datenservice Öffentlicher Einkauf (in Verantwortung des Beschaffungsamts des BMI)
Registracijos numeris: 0204:994-DOEVD-83

Miestas: Bonn
Pašto kodas: 53119
Šalies administracinis vienetas (NUTS): Bonn, Kreisfreie Stadt (DEA22)
Šalis: Vokietija
E. paštas: noreply.esender_hub@bescha.bund.de
Telefono numeris: +49228996100
**Šios organizacijos vaidmenys:**
TED eSender

## Skelbimo informacija

Skelbimo identifikatorius / versija: 7e2e7a5f-5312-471d-848f-323d03415835 - 01
Formos tipas: Konkursas
Skelbimo rūšis: Skelbimas apie pirkimą arba koncesiją. Įprasta tvarka
Skelbimo porūšis: 16
Skelbimo išsiuntimo data: 10/07/2026 11:24:27 (UTC+02:00) Rytų Europos laikas, Vidurio Europos vasaros laikas
Kalbos, kuriomis šis skelbimas oficialiai skelbiamas: vokiečių kalba
Skelbimo paskelbimo numeris: 482506-2026
OL S numeris: 132/2026
Paskelbimo data: 13/07/2026